

אָנא יְהוָה הוֹשִׁיעֵנִי אָנא יְהוָה הַצְּלִיחֵנִי: הַסְּתֵר פְּנִיךָ מִחַטָּאֵי וְכֹל-עוֹנֹתַי מִנִּי: לֵב טָהוֹר בְּרֹא-לִי אֱלֹהִים וְרוּחַ נְכוֹן חֲדָשׁ בְּקִרְבִּי: שְׁתִּים שְׁאֵלֹתַי מֵאִתְּךָ אֵל-תִּמְנַע מִמֶּנִּי בְּטָרֶם אָמוּת: שְׁוֹא וּדְבַר-כָּזָב הִרְחַק מִמֶּנִּי רָאשׁ וְעַשׂר אֵל-תִּתֵּן-לִי הַטְּרִיפֵנִי לֶחֶם חֲקִי: תְּבוֹא לְפָנֶיךָ תִּפְלְתִי הֵטָה אוֹזְנְךָ לְרִנָּתִי: אָמֵן:

**Превечный, услышь молитву мою,
и вопль мой да придёт пред Лико Твое.**

Благодарю Господа в любое время, всегда прославление Его на моих устах. Создал месяц для указания времён, солнце знает время своего захода. Ты установил темноту – и стала ночь, в это время оживает всякая дичь. Ты знаешь счёт звёздам и даёшь имена всем им. Твой – день, и Твоя – ночь. Ты приготовил светило и солнце.

Ты Превечный един; Ты создал небо, Небеса небес и все воинство их, землю и все, что на ней, моря и все, что в них, и Ты живишь все это; и воинство небесное Тебе поклоняется; Месяц и звёзды для царствования ночью, ибо во век милость Его. Днём Господь проявляет милость Свою, а ночью я пою песнь Ему – молитва Богу жизни моей. Мы же в Господа верим и не оставим Его, и не отступим от Тебя. Дай нам жизнь и мы Имени Твоему будем взывать.

Нет святого, подобного Превечному;

ибо нет другого кроме Тебя и нет такого защитника, как Бог наш.

О Ты, святой, живущий среди славословий Израилевых!

Пусть скажут спасённые Господом, избавившего их от рук врага:

Искупит нас Превечный, Бог воинств, имя Его Святой Израиль.

И воскликнул один другому:

Свят Он, Свят, Свят, Свят Превечный, Бог воинств, полна вся земля славы Его.

Ибо Господь поставил Сион и открылся в нём.

Благословенна Слава Господа с Места Обиталища Его!

В Господе оправдается и возвеличится всё семя Израиль.

Слушай, Израиль: Превечный Бог наш, Превечный Един.

Бог наш един, Господь наш един, Свято и богобоязненно Имя Его.

И возлюби Превечного Бога Твоего всем своим сердцем, всю душой твоей и всей сутью твоей. И да будут слова эти, которые Я заповедываю тебе сегодня, на сердце твоём. И повторяй их сыну своему и говори их когда сидишь в доме своём, и когда идёшь в пути своём, когда садишься и когда встаёшь. И привяжи их знамением на руки свои, и да будут они перед глазами твоими. И напиши их на косяках дверей своих в доме твоём и на пороге твоём.

Господь царствует, Господь царствовал и Господь будет царствовать во веки веков.

Обрати нас к Себе, Превечный, и мы обратимся, obnovи дни наши, как было прежде. Прости беззакония наши и грехи наши и сделай нас наследием Твоим. Благословен Превечный во веки. Аминь и аминь.

О Господи, спаси меня! О Господи, помоги мне! Сокрой Взгляд Свой от грехов моих, и все пригрешения мои прости мне! Сотвори чистым сердце моё, Боже! И дух праведный obnovи во мне! Две вещи прошу у Тебя. Не откажи мне в них до тех пор пока я жив! Удали от меня порок и слова лжи! Бедности или богатства не попрошу я у Тебя, дай мне лишь праведный хлеб мой! Да будет принята молитва моя, услышь моё стенание! Аминь!

© Подготовлена и переведена Авраамом Кефели. Ашдод 2002.

Буквы г, ђ, к – гортанные; Ъ читается как в русском языке. Знак ' означает ударение, стоящее в середине слова; в остальных случаях ударение падает на конец слова. В молитве цитируется Имя Бога – следует обращаться с ней бережно!